

中西聞見錄 第壹號

the Mag 5

1872

No 273.

244

西曆耶穌降生一千八百七十二年

每月一次

中西聞見錄

中曆同治十一年七月

中西聞見錄係仿照西國新聞紙而作
書中雜錄各國新聞近事並講天文地
理格物之學每月出印一次如中西士
人有所見聞或自抒議論亦可寫就送
至米市施醫院艾先生處或東交民巷
包先生處俟二處選擇可登則登之庶
集思廣益見聞日增焉

PEKING MAGAZINE.

CONTENTS OF THE FIRST NUMBER.

AUGUST, 1872.

- | | |
|---|-------------------|
| 1. The Road Steamer (illustrated). | W. A. P. Martin. |
| 2. Canals and Rivers. | J. Edkins. |
| 3. Chapters on Geography. | J. S. Burdon. |
| 4. Arabic and Roman Numerals
(illustrated). | S. W. Bushell. |
| 5. Eclipses (illustrated). | Li Shan lan. |
| 6. Russian Fable. | W. A. P. Martin. |
| 7. French Fable. | W. A. P. Martin. |
| 8. Correspondence on the Turning of
Mills by Clock-work. | W. A. P. Martin. |
| 9. On the Method of Reading Books. | A Native Scholar. |
| 10. Items of News. | |

告白

茲有英美士人仿照西國日報月報之式編輯中西聞見錄一書
刊印出售書中備講西方天文地理格物等學並錄中土西邦一
切新聞近事自本年七月爲始每月出印一本一年共印十二本
每本京錢七百文有願看一年先付書價者可交銀七錢按月到
堂取書

四方貴客如欲

賜顧卽到各堂交易可也

米市指正堂書鋪

琉璃廠西門內福音講堂

東四牌樓六條衝街西口外講堂

並將本月書目開列於後

論土路火車 并圖

泰西河防

地學指畧

西國數目字考 并圖

交食解 并圖

俄人寓言

法人寓言

某客問旱磨

答某客問旱磨

某客諭讀書法

二則

各國近事

同治十一年七月十五日聞見錄主人謹白

Advertisement pasted up throughout Peking.

中西聞見錄目錄

序

論土路火車并圖

泰西河防

地學指畧

西國數目字攷并圖

交食解并圖

俄人寓言

法人寓言

某客問旱磨

中西聞見錄

目錄

七月

答某客問旱磨

某客論讀書法二則

上海近事

日本近事

英美近事

阿爾蘭近事

伊大利亞近事

中西聞見錄序

泰西諸國與中國通好也久矣自後漢桓帝延熹間大秦王安敦遣使自日南徼外獻象牙犀角瑩瑁等物此歐羅巴洲人來中國之初次也至今千有七百餘歲西國之疆域國政文風民俗語言文辭較彼時已大變易特相距甚遠中國人不能習見習聞耳迨前明歐羅巴洲人自亞非利加南初開至中國通商之路中國始得四大部洲地圖於各國之山川人情物產風俗或異或同亦已略曉矣及大清道光時泰西各國人來中國者益多中國人於西國事故益明庶幾其備曉乎猶未也西國之天學地學化學重學醫學格致之學及萬國公法律例文辭一

中西聞見錄

序

一

切花草樹木飛禽走獸魚鼈昆蟲之學年復一年極深研幾推陳出新義理有非言語所能盡者若非多譯各書中國人何由盡知乎夫西國諸法有益於中國非小自嘉慶年間種牛痘法已由廣東傳遍中國各省活人無算此一明證也中國人於外國學問及一切器具並各國風俗果能博見廣識擇善而從未始不可爲他山之助茲印行中西聞見錄每月一次其書內所論者乃泰西諸國創製之奇器防河之新法以及古今事蹟之變遷中西政俗之同異蓋土域疆界各國大有變更流風遺俗聞世亦多移易覽萬國圖說天下地皆了然於胸中述海外奇聞宇內事俱恍然於目前矣凡新法奇器珍禽異獸並萬國輿

地俱繪有圖式以便查閱按月分續公諸同好

中西聞見錄

序

二

論土路火車

丁韙良

西國製作、層出新奇、非徒尙新奇、也要以適於用爲貴、近時製作之精、乃又有土路火車、製與前之火車相類而尤便、查火輪舟車之創於西國、經今不過數十年、率粗笨而未臻靈巧、即如輪船之作、其初止能涉內江而不能航外海、今則精益求精、已能周行四海而通利無阻、火車之作、其初亦必須遵循鐵道方、可得力、今則巧外生巧、不藉鐵道之平滑、卽能遄行而盡利、論前之火車、一日可數千里、速行省費、引重省費、不待馬牛之牽挽、更省費、其有益於世、不極重哉、然旣須鐵路、則每里之開鑿、需銀不下數千、積數千里之鐵路、則費不貲、非動國家之重帑、

中西聞見錄

論土路火車

一

七月

集商賈之大捐、未敢輕議、西人慮火輪車甚適於用、而難於鐵道之築也、於是別構巧思、創一土路火車、大者可抵十五乘之、騰驤小者、亦足抵六轡之駢駕、康莊可歷、卽砂礫不至埋輪、原隰可經、卽泥塗亦不至困御所不足者、土路滯澀、日行不過數百里、不能如鐵道、奈過絕塵耳、然所省實多、以視服牛乘馬、一日僅百里者、固甚捷、且無往不利、以視祇循故轍、履道不能自如者、又甚便、至其機關製法、雖與各色火輪無甚差別、惟前後輪異於常式、蓋全車胥以鋼鐵製成、分兩過重、若第用常輪、勢必深壓入土而難行、故其輪必加寬尺許、外裹以皮、皮外復間以鐵條、用在不剛不柔、其皮非牛馬之革、蓋以樹漿凝而爲韋、

者、出於印度、故名爲印度膏、性堅而韌、雖遇坎坷、無頓躡之慮也、雖涉冰霜、無滑跌之虞也、其機之所以運動、則用鐵蓄盛水、下燃以火、水蒸爲氣、氣漲增力、以力催機、機一動而車自行矣、一車旣行、所有運貨之車、載客之車、無論大小、無論三五、皆可聯絡於火車之後、牽貫而行、其製之費、小者二千兩、大者五千兩、不等、較之鐵道輪車、其價已省、而又無須乎鐵道、則更省矣、且其用不第在運貨載客、卽如陝甘軍需、旁午道途、遼遠糧儲、惟艱若以之運重、糧裝巨炮、既可兼程、又可省費、其或遇敵於前、卽以所運之炮、隨放隨行、儼如陸地兵船、實爲便捷利器、至於農田力作、無論春耕秋割、皆可以其車力省人力之勞、若逢敵而備國家之征繕矣、有心爲政者、盍弗捐小費一試行之、按圖考之、卽可知其製法

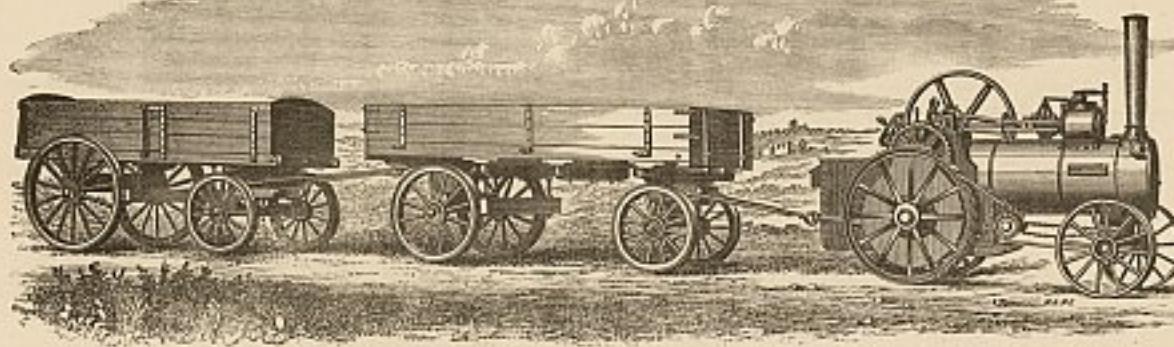
中西聞見錄

論土路火車

二

七月

土路火車圖



AVELING & PORTER'S TRACTION ENGINE AND WAGGONS.

泰西河防

艾約瑟

同治十年北省多雨自夏及秋連日霪雨河決爲災父老咸言六十年來所未見之水災也直省之順天保定天津河間四府之地大半成澤國而天津爲災尤大海河相繼而決郭外之民田廬淹沒水居苦無舟多構廬於城上永定河於蘆溝橋南四里石隄土岸相接之處開決余特往觀見有巨石橫於河口乃決裂之隄岸石也溜勢洶湧直注西南西南之鄉民房十無四五厥後又聞永定河之下游亦決永清縣治內決口其巨溜直注信安鎮一帶之村落田廬十存六七又聞運糧河決在德州白菜窪地決口直淹吳橋甯津南皮等縣一帶治地連鎮北東中西聞見錄

泰西河防

三 七月

光屬內向西亦決又聞深州治內滹沱河決節屆冬令天津之水退者無幾其他被災處積水亦復不少嗚呼時至嚴寒水澤腹堅諸處露宿之民其何以堪今歲舊穀未登米薪昂貴來歲新麥難種接濟何期四府之民啼饑號寒鴻滿野凍餒死者不知凡幾矣幸諸貴官連章奏請發粟賑恤又有好善諸君子不吝資財多方施濟但待食者衆周徧甚難竊慮天庾之粟有所賑卽少所儲租賦之財多所免卽寡所蓄况開決諸口又必發銀堵築執政諸大臣計及度支能無焦慮凡事豫則立與其患既成而彌之於後何如患未來而杜之於先築脩河岸如仍用中國舊法難免後日復有開決之虞余聞今歲開決諸口其

中有四年前甫經脩堵者、屢耗國家之財、頻勞百姓之力、何如
仿泰西各國防水患新法、用火輪機器、浚深其河、耗銀不大、
或云
西國浚河器具製一全分用銀若許、胡云耗銀不大乎、余應之
曰子亦未卽其功用久常計耳、計之自知之矣、則且以火輪船
喻之、製一輪船用銀多矣、不能以用銀多而不製、何也、以其爲用甚大、用銀雖多而實不得謂多也、用力無多、更

用築隄新法、將隄岸脩築堅固、庶不至復有開決之患矣、國家
與庶民均受其利、不獨利於一時、且利及數世、豈不善哉、胡不
延一西國諳練水工之人、俾詳視易決之河、當用何法何器、並
估工若干、需銀幾何、卽令彼督司其事、後日之患可永杜矣、君
以民爲本、民以食爲天、河一決口、民食俱喪、泰西諸國莫不患
民之憂、憂民之憂、先事豫防也、各國理河俱有成書、凡有河務、

中西聞見錄

泰西河防

四

七月

必臚陳各國之書、參互考究、詳慎審察、使有利無弊、然後施之
於用、故能久遠、余也興念及此、遂將泰西各國理河之法、理河
之器、並理河之效、譯其大略、好學深思之士、因端見末、自能施
之實用也。

余國羣學總彙、不一其書、所輯錄者、天文、地理、時令、方輿、各國
政治、文學、武略、農政、田畝、山河、人物、格物、致知、窮理、達化之學、
百工庶類、萬事萬物之理、莫不該備、按字母之序、分部彙成全
集、於今擬之、可名爲事類府、其中所最著者、名因賽格羅比帝
亞白理達尼迦、亦按 A B C D 諸字母分部、共二十餘冊、其書
屢經考訂、於中國咸豐時復詳細校錄、期於無訛、既成、以活字

板重印行世、蓋至此已七經考正矣、理無不周、事無不備、今采
取書中論水利之理數端繙譯之、乃論地勢自成之江河、與人
工所治之水路也、如英文般蘭德那非蓋順譯以華言、卽江河
行船之理、但較原文微有增減處、所增者、如同治八年法國於
伊及布得國、新開河道、令地中海與紅海相通是也、所減者、則
不過刪繁就簡而已、其中語用粗淺、令見者一目了然、辭取達
意而止、不以富麗爲工也、

江河行船理

海勢汪洋、收納百川、廣通萬國、其理固非人心所能測、其工亦
非人力所能造者也、茲故於乘槎航海之事、概置不論、第卽海

中西聞見錄

泰西河防

五

七月

內之地、人力所治之水路、與地勢自成之江河、略討論之、夫江
河雖爲地勢所自成、亦有必需人力脩治之區、以人工而開治
水路、原爲懋遷計、使大小船隻、行運貨物、有無相通、以供匱乏、
又可令海船行內地、旣由捷徑、且免風濤、如中國運船不由海
糧河亦此意也而江河有上游、有下游、上游者、海潮不通之區也、下游
者、海潮所至之地也、海潮不通之區、便利行船之法、固須細講、
海潮所至之地、疏鑿濬通之方、尤當詳明如此、則泊船之河口
水口諸處、不令生窒礙、其理若何、江河入海之處、所有之橫生
沙灘、其故若何、當一一詳細論之矣、

天下各國創開水路、製造貨船、往來運物、其法由來已久、深爲國計民生之益矣。英國近時又創火輪車行鐵路之法、運貨貿易爲益尤巨。人民殷富、國庫增加、較之昔時開水路、造輪船、其利不啻倍蓰。蓋水路雖善、尚有三病。夏日炎旱、水涸船不能行、其病一也。冬日嚴寒、河道堅冰、船不能行、其病二也。船行稽緩、遲之又久、始到彼地、其病三也。有此三病、自不如有利無病之輪車致富多矣。昔時有用極捷之船、運通貨物者、人皆謂其爲益非小。今以鐵路之固、火輪車之捷、電報之速、比較之、則覺捷船之爲利微矣。蓋捷船雖速、不若火輪車之更速也。然則既有火輪車、捷船遂可廢乎？非也。英國雖多鐵路、而於未開之處、仍輒焉。

中西聞見錄

泰西河防

六

七月

高下不平者、地之勢也。流而不息者、水之性也。以流而不息之水、行於高下不平之地、苟無停水蓄水緩其水行之法、則下者漫、高者涸矣。此閘之所由設也。但設閘之法、古今不同。古費今省、古險今安、古勞今逸。河道設閘、其最古者曰中國、曰伊及布。

得國曰巴比倫國、但古昔設閘之法、兩邊築堅壩、缺其中以置閘板、板橫置、約十數片、自下而上船之進閘、必將閘板一一提盡、閘上岸上釘數椿、用繩纜船頭、令倒上閘夫攬盤車、水手或攔頭、或掌舵、費半晌之力、始能入閘、船之出閘、亦必多備繩索、纜其船、羣用力、始能出閘、如此則需人甚多、耗財無算、船且冒險、此古法也、近歐羅巴洲諸國、別立新法、其兩邊築壩、缺其中以置閘、亦與古同、所置之閘、則與古異、乃上下各設雙扉、便於啟閉、其扉甚堅固、類城門二扉、上下相距約如極大船身之長、扉入水之深、如下流河之深、扉之寬如極大船之寬、船之入閘、先啟下扉、船既入、即閉下扉、乃於上扉先開一竇、使水灌入水、

中西閭見錄

泰西河防

七

七月

愈長船愈高、俄頃、二扉間之水、與上游之水平、遂大啟其上扉、船可安然去矣、如船出閘、先開上扉之竇、使水漸盈、始大啟其上門、船入其中、卽閉上扉、乃開下扉之竇、使水洩出、水勢漸平、則大啟其下門、瞬息之間、船已悠然逝矣、人不忙迫、船不涉險、且不耽延時刻、此新法也、中國河道設閘處頗多、俱用古法、每船出入、必用數十人之力、若改用新法、但用一人之力足矣、如京城至通州、相距只四十里、乃有五閘、每閘之水上、下約八尺、五閘共計、上流水高四丈、爲此四丈之水、倒駁凡五次、轉運糧米、方能達大通橋、用人多矣、耗銀廣矣、如用新法、每閘止用一人之力、即可使船自通州運至京城、無事於起駁倒載、守閘者、

亦無需多人爲國計省財多矣、或曰、新法盡善盡美矣、誠有益於國計矣、但窮民賴此五閘而得食者、不可勝數、改用新法、將置此輩於何地耶、余應之曰、亦非無以處之也、朝陽門內外之石路、均宜修補、將此倒置糧米之人工銀項、易而爲修補石路之用、不亦可乎、上旣顯施其仁慈、民復得被其實惠、且往來之人、均沾其恩、豈不妙哉、

泰西諸國、今俱用雙閘門之法、當乾隆三十一年時、英國初開通行海船之大水路、英國蘇格蘭地、其東有北海、其西有大西洋、自新開水路後、船於伊頓布爾格城北弗耳特海灣、起程西行、由新開之水路、直達格拉斯歌城、由歌雷德河、即可入大西

中西聞錄

泰西河防

八

七月

洋矣、不復如向時、必轉蘇格蘭北之地、遲之又久也、此與中國元時新開御河以免海運、其意乃同、北荷蘭運行海船至大之水路、亦新開者、蘇格蘭北地、又有名曰甲里多拈之河道、蓋古河道也、亦使其東西均與海相通、長百有八十里、荷蘭國開太船水路之時、所難者、水在地上、地面甚下、北蘇格蘭之河道所難者、山地過多、水在地下、河道所經之處、高下不等、其至高之處、較海中水面高八丈、工程浩大、其他處莫論、惟有一處設置八閘、俱依二層門之新法、大船經此、浮而上之、直至六十尺之高、蓋自首閘至末閘、水之高下、相去六十尺也、八閘相去甚近、故視之如梯、當前也、當同治八年、初開蘇以斯地之水路、令地

中海與紅海通、其水路長三百里、深二丈六尺、寬可容至大之輪船、二往來無礙、此路告成、自泰西至中國、可省數萬里之程途、亦免冒大南洋暴風之險、南北亞美理加洲中間之地、東西形勢最窄、近來亦有欲開水路之計、俾往來行船、可免數萬里之奔逸、不必繞行南亞美理加之南海也、

中西聞見錄

泰西河防

九 七月

凡人之目以之視物則易、以之自視則難。凡人之心使之知人、則易、使之自知則難。人居大地之上、而欲明夫大地之全體、何啻使之自視自知哉？置一蟲於木球之上、而問其球之大小形勢、何若？未有能知者。人之於地也亦如是。蓋置身於高處、全地之形盡在望中、或可得其詳細。若身在地上、所見者不過眼前咫尺之區、數里之外、卽非所知。遑問其他？蓋爲目力所限也。然人之目力有限、而人之知識無限。苟精其學業、深其察識、雖難知者亦可推測而知。昔者西國有學問深邃識見高明之士、殫精竭慮、已將地之爲地、考核詳確、著爲成書、足資後學之引證。

中西聞見錄

地學指畧

十

七月

茲特本其所言、指其大畧、冀可稍益人之見聞。况大地爲吾人托足之所、使但知本國而不曉他邦、徒見一隅而不明全勢、則不免於愚蒙之誚、孤陋之譏也。故繙譯數條、以明其要焉。

第一章論地形勢

就人目力所及者以觀、鮮有不謂地爲平者。不知前人久已考定、地乃圓而非平、渾如球式、並列有多証。茲先錄其五、願有志此學者思而得之。其一、如人立於海岸高處、以千里鏡窺看遠船、來船必先見桅杆、次見帆篷、後見船身。去船必先不見船身、次不見帆篷、後不見桅杆。使地平而非圓、則見必同、見不見必同。不見今來船先見其高、次見其低。去船先不見其低、次不見

其高又何疑於地之圓乎其二自西自東直行而前無須回轉
仍可至於原處如從上海發舟東至於日本又東過太平洋至
於美國西海口三佛蘭喜四柯自彼登岸乘輪車東至於美國
東海口牛要爾客自彼登舟經大西洋十日可至英國海口力
非爾布魯自彼發舟南至於地中海東至於紅海又東南至於
印度洋又東過印度國又東北返於上海矣假令非圓至英國
後必折回而西始歸故處今則直東而仍至上海豈非圓之一
証乎其三日光照地東西有遲速之別如中華在東英邦在西
中京於卯正卽見日英京必於中京未正時見日可知地從東
至西漸漸低下也藉曰平而非圓則東西必同時而見無復有

中西聞見錄

地學指畧

十一

七月

先後之別矣其四譬如人自北而南見一星正在當頭若直南
而行則見此星轉於身後渾如落下又有他星照在當頭矣卽
如北斗自北黑道觀之正在當頭南行而望之則如轉下又南
至於赤道卽望與地平及越赤道南行則不見矣此並非天轉
實因地自北至南圓而不平耳其五證之於月蝕月蝕乃地球
行至日月之中日光射地影入月無論全蝕半蝕皆見其影具
有圓式不可知地之圓乎以上五證皆可爲地圓之據顧或者
曰地面之上高則有峻嶺崇山低則有深淵大海焉得成其爲
圓耶曰地之厚二萬四千里有奇地上最高之山距海面不過
十五里以十五里之高置於二萬四千里之厚之上其不足爲

高也明矣、譬如製一木球、厚有十六寸、復將一寸厚之紙、分爲百張、取其一張貼於十六寸厚之木球之上、亦何害於球之圓平、山之於地也亦然、至於海之最深者、亦不過乎十五里、更不妨其爲圓矣、

中西聞見錄

地學指畧

三

七月

西國數目字攷

溯攷西國數目字之源流傳述兩歧、曰阿喇伯、曰羅馬、阿喇伯數目字原自印度、即漢書所云天竺、計中華漢時興用厥後流傳於印度毘連之國、唐時阿喇伯國、即唐書大食國乃回教之祖國也。開闢疆宇、故亞細亞阿非利加歐羅巴三洲、居有回教之人矣、其用數目字分別東西二式、蓋居亞細亞之回教用東式、阿非利加及歐羅巴之回教則用西式、至北宋則西式字漸傳於歐羅巴洲諸國、於是名阿喇伯數目字也、歷世微加變體、於今猶未廢墜、故市井及數學中咸重之。其法與中華算術字碼同類、羅馬數目字創於羅馬國、即漢書大秦國也。其法乃取廿一字母之六字、以六字分一五、十之六、數筆畫形體、於今未易且用者亦屬書中之章、數西歷之年分、鐘表日晷之時刻也、緣以二式單聯分列橫圖如左、俾使觀者庶見明晰。

中西聞見錄

西國數目字攷

三

七月

西國數目字圖

印度字	一	二	三	四	五	六	七	八	九	零
阿剌伯東式字	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۰
阿剌伯西式字	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۰
歐羅巴各國古字	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۰
歐羅巴各國字	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۰

西歷現年

1872
一千八百七十二

大清會典內載中國人口數目

362447183
三萬六千二百四十四萬七千一百八十三

羅馬數目字

一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	百	千
十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	三百	一千
十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	五百	二千
十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	一千五百	三千
十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二千五百	五千

一千八百七十
MDCCCCLXXII

溯攷西國數目字之源流傳述兩歧、曰阿喇伯、曰羅馬、阿喇伯數目字原自印度、即漢書所云天竺、計中華漢時興用厥後流傳於印度毘連之國、唐時阿喇伯國、即唐書大食國乃回教之祖國也。

交食解

天文館課

日食者何月體掩日也、月食者何月入地影也、日食必在朔月食必在望、何也、朔則月在日地之間、望則地在日月之間、此二日、地月必同經度、故食必在朔望也、朔望不恆食何也、地繞日而行黃道、月繞地而行白道、二道之圓面不平行而斜交、其交角五度、強朔望時、月地若俱近交綫、則不特經度同、緯度亦幾同、必見食、若俱在交綫、則經緯度俱同、日食必既、月食必久而生光、若遠交綫、則經度雖同、緯度不同、不能見食也、日食既、即生光、月食既、遲之又久乃生光、何也、地月之體、皆半向日而生明、半背日而生長影、因皆小於日、故長影若圓錐然、地體大、其

中西圖覽錄

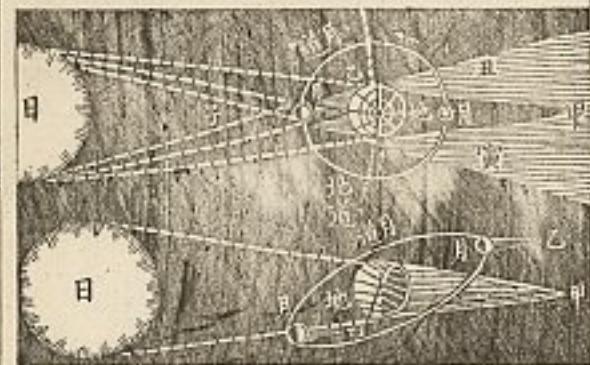
交食解

古

七月

錐長、月體小、其錐短、日食時、月之錐尖僅及地面、錐尖所指、則見食、既、剎那、卽移、卽見生光、月食時、月體當地影錐之半、所過圓面、名曰暗虛、其徑倍月徑、食既後、行暗虛中、行盡始出、故久而生光也、月食在地平下、則不見、若在地平上、無論何處、所見皆同、日食雖在地平上、而各處不同、或見食、或不見食、卽見食之地、或食既、或若干分、深淺不同、何也、凡遇日食、月影錐尖、經過地面、成一黑綫、綫之兩旁、夾以淡影、人所居地在黑綫中、必見食、既在淡影中、則見食幾分、愈遠黑綫、食分愈少、在淡影外、則不見食也、何謂金環食、地距日月距地、皆時有遠近日食時、若日距地近、月距地遠、則月影錐尖不能及地面、尖所指之地、

見月小日大不能盡掩日光四周溢出若金錢之邊故名金錢食何謂帶食初虧在地平下復圓在地平上或初虧在地平上復圓在地平下皆名帶食



如圖甲爲地影錐尖乙爲月影錐
交線內朔時月影錐尖至地面而
日食子丑子寅一線爲淡影界錐
尖所至之地見食既淡影界內之地見
食幾分望時月入地影而月食下圖
地月不在交線內朔望日月皆不食

俄人寓言

丁蹉良

俄國北鄙多崇山峻嶺、豐草茂林、其間產大熊、多傷人、以故遇之者、率升木以避、否則伏地作死狀、乃可免。有甲乙某偕至其地、正游盼間、獸猝至、甲遽騰身登樹杪、乙無奈、閉息仰臥以示死、獸至見乙之佯死狀、乃於頭面間反復嗅之、乃舍去、乙此時失魂若死、始猶知爲閉息、後幾於息自閉矣、比獸去久之、甲始下、而乙亦蘇、甲因嘲之曰、適吾於樹上見熊於尊臥處屬耳者、屢屢、何熊與君有許多密言也、曰、誠有之、熊適語吾曰、茲後若有人素稱道義、一旦遇患難、卽自顧而棄友如遺者、此類眞不足齒者也。

中西聞見錄

俄人寓言

六

七月

法人寓言

昔有甲乙二人、交甚契、平時頗以氣節相期、一日同游郊外、路有遺囊、半沒於土、甲前拾之、囊甚重、視之、內皆白鏹、甲喜過望、乙亦喜、日無意中而獲此、殆天以福吾二人也、甲作色曰、吾拾此、天固以福吾一人者、胡乃曰二人、乙遂默然、行不數里、有刦盜數人、於林內窺其提携甚重、蹤跡而至、意將行劫、甲惶遽間語乙曰、盜來、吾二人禍將作矣、乙曰、嘻、此固天以禍汝一人者、胡乃曰一人比盜至、將赤手者釋之、提携者刃之、搏囊而去、嗚呼、處順既不肯分甘處逆則誰堪共患、蓋臨財務苟得者、臨難必務苟免之二人者、異地則皆然、

某客問旱磨

啟者敝友有從外國學來旱磨一法、法用豎輪臥輪推磨轉運、其形勢與水磨彷彿、但用沈重大石作墜、無須水打、及試造時、如法打就鐵輪、配以各項合套之後、艱澁停滯、不能旋轉應用、揆度其勢、當由於不能測算力量、所以磨石鐵輪墜石各項大小、勑兩配不均勻、且掛鐘有墜、墜下之後、人可以拽之使上、此則不能人拽、須借墜石之力調換使用、其間巧妙機關、亦未能明晰、以致屢改不就、實由學之不精也、近閱格物入門一書、見有水磨風磨各二種、並無旱磨形式、恐係著書遺漏此件、即或不然、而先生精識博學、通天徹地、自能融會貫穿、爲此敬求、中西圖錄

某客問旱磨

七月

剖示愚蒙、並將製造各項式樣大小、勑兩多寡、祈用中國字繪圖詳說、賜信示覆、如能依法補造成就、則先生之惠澤流播、將無遠弗屆矣、曷勝盼禱之至、

答某客問旱磨

丁巳良

啟者前承

惠函詢及格物、早應裁覆、因欲乘間詳細辨明、以報知已、無如俗務紛紜、不克如愿、延擱至今、歉甚、近思此事、不難以數語賅括答之、

貴友營造旱磨一節、其法雖西人皆知、而用之磨麪者甚少、以不能省力、而反費力也、查以墜輪行機、其機若輕小、如自鳴鐘

洋琴之類皆可。若機重而阻大，則必不能行。是以格物入門言及以墜行機、獨闢旱磨一條，蓋以機器惟能通力，而初不能生力也。其有或借風水火滌人馬等力，以及地球之吸力以行旱磨者，乃借地球之吸力，必須人馬之力以拽墜使上，始可轉磨。其拽上之力，與下行之力等，故不省力，更有輪機相磨阻礙，若無大力，焉能勝之？然墜繩若繞於大輪，而以小輪相接，可得大力，惟其下行過速，而時須上拽，故云費力也。其理與法條行機相似。從前西人造有自行車，內用法條行機，雖營造精巧，而行或五十步而止，或百步而止，且須人時刻上弦，其用力與人馬拉車無異。故至今止有小兒玩物，尙存此式，而以之行路者絕。

中西聞見錄

答某問旱磨

六

七月

無因費力不便，故不爲也。至風輪行機，美國以之汲水，英國以之磨麪，竊思貴處高原多風，莫若使風磨爲妙。

某客論讀書法一

讀古人書、宜有識見、有不可不讀之書、六經四子、厯朝史鑑、是也有斷不可讀之書、山海經、搜神記、諸子書之荒唐不經者、是也、他如汲冢周書、竹書記、年似可讀而不可讀、以其毫無考據、乃後人詭託偽造者也、至稗官小說、雖以供悅性適情、然亦有雄才卓識、大抵皆懷才不遇者所作、似不必讀而竟不可不讀者也、今以經史四子而論、是家喻戶曉人人童而習之者、孰敢駁其一字之非、然孟子七篇所言、不皆純正、尙書典謨、毛詩風雅之外、其餘頌誥諸篇、無甚關係、徒爲後學行文之具耳、三禮惟曲禮爲有用、春秋傳惟左氏爲可讀、其間言夢說鬼、固不免、

中西圖見錄

某客論讀書法

九

七月

於敷衍而政治之得失、人物之優劣、以及論事用兵、皆大有識見、亦在乎人之讀耳、厯代史鑑、各出一手、惟司馬光通鑑、自秦漢以至北宋、照前史直書、專記往事、不加褒貶、其中人品政跡、勝敗得失、俱在讀者各據已見發論、不若綱目竊比春秋、專以書法爲褒貶、致令後人據爲定評、不敢另發議論、故識見日卑、眞學日少、孟子去古不遠、已言書不可盡信、而所論唐虞往事、如舜避丹朱、禹避商均、俱不知所據何書、致啟後人竹書記年汲冢周書之僞、至北宮錡爵祿之間、孟子已不得聞其詳、何以周官周禮所載、纖瑣不遺、豈孟子當日未之見耶、其爲後人僞撰無疑、總之前人妄假古人以欺後人、雖孟子不免、今人率以

古人之書無不可讀、古人之言無不可信、無怪乎識見之日卑、眞儒之日少也。小說中毛宗岡之三國演義、悉本正史、雜以己見、可採儘多。施耐庵之水滸傳、有激而發、其中之兵法尤善。曹雪芹之紅樓夢、閱歷事故最深、隱寓修身齊家之道、而多用諷筆者、以所記皆近事、不便直書也。吾故謂其有雄才卓識、不過懷才不遇耳。余讀書數十年、管窺之見如此、前與先生談及、約舉大略、草草錄書、未知

高明以爲是否。

某客論讀書法（一）

前將讀書之法、約略言之、至書之爲用、又難言矣。古人讀書以中西聞見錄

某客論讀書法

辛 七月

正心立品也。今則不然、專爲涉獵功名、爲功名計、則不能不作時文、作時文則專事詞華、空言滿紙、務求其精、迨功名既得之後、自謂從此享大名、致通顯、讀書一事、置之不問矣。即或不然、亦無非吟風弄月、自矜才人而已。心於何正、品於何立乎、不特此也。卽前人所謂正心立品者、亦屬空談、品行在人、何待讀書、未有書之先、及不讀書之人、未必心皆不正品、皆不高也。讀書而後立品者、大半皆迂腐之儒、漢之顧俊、周及宋之洛蜀、朔明之東林、無不自矜儒術、其實則樹黨援立門戶、自身致禍、誤人、家國、以孔孟二人作門面耳、其所以致禍者、以其心地本狹、徒以大題目壓人人、故不服耳。正心立品者、固如是乎、吾嘗謂今

人生古人之後、有書籍以記往事、取而讀之、擇而用之、亦大幸事也。卽如同此一事、三代以上如彼行之、秦漢以下如此行之、我可以辨其是非、同此一地、秦漢以前屬何處、唐宋迄今又屬何處、我可以辨其異同、至於評論古人、則堯舜恐未必皆是桀紂亦未必盡非、必如此用書、則書方爲有用、大可以平治天下、小亦足以立品修身、是書之爲用多多矣、若惟誦其章句、守其成法、書所是者我卽是之、所謂非者我卽非之、書所謂有者我卽信其有、無者我亦信爲無、此不能用書、徒爲書所用耳。

中西聞見錄

某客論讀書法

主

七月

上海近事

丁韙良

據上海新報云、江南船廠製造局、工匠甚夥、先曾造出兵船四隻、近復添造許多新式船隻、現聞造成大兵船一隻、船中可安炮二十四位、有蒸釜四箇、氣機二具、此船初就、尚未放洋、卽按其式更造一隻、以成雙、大約後造者於明春亦可放洋、又造小鐵船二隻、長六丈、寬丈二、吃水四尺餘、兩頭俱有暗輪、儀如二首、不煩掉轉、互可進退、且吃水不多、行甚駛、各船可載炮一門、前督（曾）製此、欲於金陵蘇州內江地面、以爲往反梭巡緝盜之用、取其堅固而便捷也、工尙未竣、復製大鐵船一隻、長二十餘丈、寬三丈、一切工料悉從西地採買、又擬造甲船、先將其小

中西聞見錄

上海近事

壬

七月

式、於西地購來、並延西國夙諳造甲船之工匠到廠、不日興工、更欲添造夾板大船數隻、以便載兵運糧、復增治鐵局一所、打造船甲重器等工、另設火藥局一區、內設新機、以之造洋槍鉛子甚速、查各局之建始於丁中丞日昌任蘇松太道時、然不過小有規模而已、至曾督（兩江）於局務事事講求、且遣人往西國購買機器多件、於是局中製造、燦然可觀、其於富強之道、不甚偉哉、由此觀之、不數年間、中國陸路之兵、將舍弧矢之戲、而專恃洋槍之威、水師之船、將舍風篷之笨、而獨取火輪之速矣、

近聞日本舊都有賽工比物之會誠大觀也是集合各省之物產與人工之製作並各外國之新式奇品萃於一地地鄰於湖濱有廟數所廊廡連亘樹木交蔭長可數里及期四方之士懷寶挾珍極天工人巧世所不恆見者無不畢集或登於架或陳於席或飾以錦囊或裝以玉篋光怪陸離左右煥映見之者眞如入山陰道上應接不暇也江湖預備小輪船多隻以濟四方遠客涉湖登岸睹萬寶之星陳聽羣倫之月旦迨夫夕陽在山游覽既倦仍挽舟入湖更厯水鄉風景絕無長途跋涉之勞溯泰西於八年前法國曾有此舉聞明年鄂爾斯加又將更舉矣此舉也非以夸奢鬥巧實以博見聞擴知識一以覘邦國之

中西聞見錄

日本近事

三

七月

藏富一以勉人力之溥存也

英美近事

七八年前美國南北自相攻擊南人往英國製買兵船英君恐構怨於美國禁止英人售賣而英人陽托他故暗仍爲之製造美君聞之作書請英執政詳查禁止執政未及查辦而船已造成名曰阿拉巴馬放洋去矣由是南人毀傷美國商船甚多其後南北平定美君以商船受傷悉由英民私售兵船之過卽向英國理論索其賠償彼此會議數四迄無成說去歲二國定約各請鄰國出爲調處會議時美國開列條款非惟阿拉巴馬船所中傷者索償卽因此船連累所傷之財亦皆索之以故幾致

失和聞現時美國已將別欵置之不題專索其中傷之船價矣、

阿爾蘭近事

上言日本舊都有賽工比物之會爲一時之大觀茲閱英國新報云阿爾蘭之首邑都柏林城亦有此舉非但壯一時之觀乃係永聚久會日以爲常者城內有廣廈多間向爲偶開會場之所屋宇宏深棟題長大備極輪奐之美今歲本邑二大紳出資修理欲作久遠之計雕樑畫棟煥然一新於是廣集邦國異寶燦陳山海奇珍或炫人工之巧亦誇物產之精如星之羅似棋之布眞不啻天府之盛矣其中共分三區第一區專置金銀器皿及一切木作之器第二區專設各種玉石雕鏤像生之物並中西聞見錄

英美近事

西

七月

奇妙丹青諸般圖本畫稿以及各色照相第三區專置人工所作諸般靈巧之物其間出自他國與產於本地者仍各示其區別布置齊整於中厯四月三十日請英國二太子親往游覽更有國之侯伯大臣帶領文員武弁府史徒衆赫耀而來衣冠濟楚容止溫文隨侍太子至於中堂太子遂命開此會場自今爲始命畢肅駕而返於是國人相繼來游此後比勝誇奇呈材耀美遂無虛日矣

伊大利亞近事

今年伊大利亞國北省蘭巴爾低地方霪雨大行水溢爲災居廬禾稼俱在巨浸中與中國去歲天津水患相似